



- ① ELEKTROCHRANK  
ELECTRIC CABINET  
ARMOIRE ELECTRIQUE
- ② HYDRAULIKAGGREGAT  
HYDRAULIC SYSTEM  
SYSTEME HYDRAULIQUE
- ③ SPINDELKÜHLUNG  
SPINDLE COOLING  
REFROIDISSEMENT DE BROCHES
- ④ SPÄNEFÖRDERER  
CHIP CONVEYOR  
CONVOYEUR DE COUPEAUX
- ⑤ KÜHLMITTELANLAGE  
COOLANT EQUIPMENT  
EQUIPEMENT D'ARROSAGE
- ⑥ ÖLNEBELABSCHIEDER  
OIL MIST SEPARATOR  
SEPARATEUR DU BROUILLARD D'HUILE
- A EINSPEISUNG ELEKTRISCH  
CONNECTION ELECTRIQUE
- P EINSPEISUNG PNEUMATISCH  
CONNECTION PNEUMATIQUE

Measure-Masseinheit	0.5-6	6-30	30-120	120-400	400-1000	1000-2000	2000-4000	5	-	-	-	-		
Tolerance-Toleranz	±0.1	±0.2	±0.3	±0.5	±0.8	±1.2	±2.0	4	-	-	-	-		
Length-Longitude	0-10	10-50	50-120	120-400	400-	-	-	-	-	-	-	-		
Tolerance-Toleranz	±1°	±0°30'	±0°20'	±0°10'	±0°5'	-	-	-	-	-	-	-		
Material Werkstoff									1	-	23.06.14	Gen		
Heat Treat-Hardness Wärmebehandlung-Härte									Revision Version	Modification Änderung	Date Datum	Modification by Geändert von	Responsible Zuständig	
Surface Treatment Oberflächenbehandlung									Plant / Werk Studen			<b>Gleason</b>		
Production-No. Fertigungs-Nr.			Similar Part Ähnliches Teil				Designation -EN Benennung -EN							
Classification Klassifikation	4-31-600		Machine Maschine	P90WM			Designation -DE Benennung -DE Layout IMTOS Sanborn							
Raw Material Rohmaterial			Weight Gewicht				A1		Units Masse in	mm	Scale Maßstab	1:20	Sheet Blatt	1 of 1
Number Anzahl			Feature Merkmal				Last Mod. Stand vom		06.09.12		Material No. / Material-Nr.		1576985	

NOTICE: THIS DRAWING MAY INCLUDE UNPUBLISHED PROPRIETARY MATERIAL DEVELOPED BY GLEASON AND AS SUCH IS NOT TO BE COPIED, DISCLOSED OR USED IN ANY WAY OR FORM WITHOUT THE WRITTEN CONSENT OF GLEASON. ANY CHANGES TO THIS DRAWING SHALL BE THE PROPERTY OF GLEASON. NO MANUAL CHANGES TO THIS DRAWING SHALL BE MADE WITHOUT THE WRITTEN CONSENT OF GLEASON.   
 ACHTUNG: BEI DIESEM ZEICHNUNG KÖNNEN UNVERÖFFENTLICHTE EIGENSCHAFTEN ENTHALTEN SEIN. DIESE ZEICHNUNG DÜRFTE NICHT KOPÍERT, VERÖFFENTLICHT ODER IN IRGENDWELCHER WEISE ODER FORM OHNE DIE SCHRIFTLICHE ZULASSUNG VON GLEASON VERWENDET WERDEN. MANUELLE ANÄNDERUNGEN AN DIESEM ZEICHNUNG DÜRFEN NICHT GEMACHT WERDEN.

CAO  
PROJE